



Entente Européenne d'Aviculture et de Cuniculture **EE**

Europäischer Verband für Geflügel-, Tauben-, Vogel-, Kaninchen- und Caviazucht
European Association of Poultry, Pigeon, Cage Bird, Rabbit and Cavy Breeders
Association Européenne pour l'Elevage de Volailles, de Pigeons, d'Oiseaux, de Lapins et de Cobayes

Bericht über die

Internationale Preisrichtertagung der Sparte Tauben der EE

Vom 13.-15. 09.2019 in Breslau- Wroclaw- Polen

Der Polnische Rassetauben Verband hat kurzfristig die Organisation der Internationalen PR Tagung für 2019 übernommen. Der Verband Bosnien- Herzegovina hatte seine Bewerbung aus organisatorischen Gründen zurückgezogen.

Am Freitag, den 13.09.2019, wurden die Teilnehmer der Tagung im Hotel „Diamant“ herzlich begrüßt und eingewiesen. Anwesend waren 136 Teilnehmer aus 14 Ländern. Um 19.30 erfolgte die offizielle Begrüßung durch den Präsidenten des Polnischen Rassetaubenverbandes. Eingeleitet wurde diese Veranstaltung durch eine hervorragende musikalische Darbietung eines weiblichen Streichertrios. Im Anschluss wurden den Vertretern der teilnehmenden Länder und Funktionsträger der EE ein Bildband von Breslau übergeben.

Nach dem Abendessen tagte die ESKT.

Samstag, den 14.09.2019

Um 8.00 Uhr begann das fachliche Programm mit dem Internationalen Teil. Der Vorsitzende der Sparte Tauben August Heftberger als Tagungsleiter, begrüßte alle Teilnehmer auf das herzlichste und bedankt sich beim Polnischen Verband für die Organisation dieser Tagung.

Anschließend referierte Jean Louis Frindel zum Thema : Europastandard: Wie kam er zustande , aus wie vielen verschiedenen Elementen setzt er sich zusammen, welche Reglemente gibt es.

EE Bewertungssystem; geschichtliches, System, Methode, Anwendung (Referat als Anlage beigefügt)

Nach der Kaffeepause wurde das Programm mit der Präsentation Polnischer Taubenrassen weitergeführt.

Folgende Rassen wurden präsentiert und die Rassemerkmale besprochen durch versierte polnische Züchter und PR, weitere Rassen wurden in einem eigens dafür aufgestelltem Zelt vorgestellt:

- Polnische langschnäblige Tümmler
- Polnische Mövchen
- Polnische Kalotten
- Polnische Orlik Tümmler

- Polnische Warzentauben
- Ostrowitzer Warzentauben
- Altpolnische Luchstauben
- Polnische Ausstellungsbrieftauben
- Niederschlesischer belatschter Tümmeler
- Polnischer Adler
- Zamojski Tümmeler
- Warschauer Schmetterling
- Polnische kurzschnäblige Elster
- Polnischer Griwuntümmeler
- Polnischer Schmetterling Widyin
- Tomaszowski kurzschnäbliger Tümmeler
- Bialostocka Kalotte

Dabei wurde speziell bei den Polnischen langschnäbligen Tümmelern ein eigenes Bewertungssystem vorgestellt, was zu Irritationen zum vorhergehenden Schulungs- Thema; einheitliches EE Bewertungssystem, führte.

Für diese sehr umfangreiche Rasse und Power-Point Präsentation wurde den Polnischen Referenten herzlich gedankt.

August Heftberger überreichte EE- PR Badge an:

Ronald Bube, Fredi Rosental, Jürgen Weichold und Götz Ziaja (alle D)

Treffers Martin (NL), Ing Weiss Richard (A), Lawárree Guy (B), Takác Damir (Cro), Cosic Damir (Cro)

Anschließend berichtete der Präsident des Kleintierverbandes aus Serbien Brkic Milan über eine Nationale Preisrichterschulung der Sparten Geflügel und Tauben 2019 in Sombor/ Serbien. Diese Schulung wurde geleitet durch August Heftberger für Tauben und Thomas Gumpenberger (beide Österreich) für Geflügel. Er berichtete über den Inhalt der Schulung : Richtiges Ausfüllen der Bewertungskarten, Rassebezogene Beurteilung, Ausbildung von nationalen PR sowie einem praktischen Teil mit serbischen PR Kollegen. Er konnte als Fazit bemerken, dass diese Schulung hervorragend geeignet war, das internationale EE Bewertungssystem in Serbien zu einheitlich zu schulen und anzuwenden. Diese Form der Weiterbildung soll auch zukünftig fortgesetzt werden.

August Heftberger beendete den Schulungsteil und dankte dem polnischen Verband sowie allen Teilnehmern.

Im Anschluss an diesen fachlichen Programm erfolgte im kulturellen Teil eine Stadtbesichtigung per Bus durch Breslau.

Der Sonntag wurde ruhig angegangen, da der fachliche Teil bereits am Vortag abgearbeitet war und die Teilnehmer ihre Heimreise nach dem Frühstück antreten konnten.

Dem Polnischen Verband gilt unser besonderer Dank für die vorbildliche Organisation dieser Internationalen Preisrichtertagung.

Report

International judges conference of the division pigeons of the EE

From 13. - 15. 09.2019 in Wrocław - Poland

The Polish Racquet Dove Association has recently taken over the organization of the 2019 International PR Conference. The Association Bosnia-Herzegovina had withdrawn its application for organizational reasons.

Friday, 13.09.2019

On Friday, 13.09.2019, the participants of the conference in the hotel "Diament" were warmly welcomed and briefed. There were 136 participants from 14 countries. At 7:30 pm the official welcome by the President of the Polish Breed Pigeon Federation took place. This event was initiated by an excellent musical performance of a female string trio.

Afterwards, the representatives of the participating countries and officials of the EE were handed over an illustrated book of Wrocław.

After dinner, the ESKT met.

Saturday, 14.09.2019

At 8.00, the technical program began with the International section. The chairman of the division pigeons August Heftberger as a conference chair, welcomed all participants cordially and thanks to the Polish Association for the organization of this conference.

Jean Louis Frindel then spoke on the topic: European standard: how did it come about, how many different elements does it make up, what are the rules?

EE rating system; historical, system, method, application (attached to the report)

After the coffee break, the program continued with the presentation of Polish pigeon's races.

The following breeds were presented and the breed characteristics discussed by experienced Polish breeders and PR, other races were presented in a specially set up tent:

English name	German name
- Polish long-nosed bottlenose dolphins	- Polnische langschnäblige Tümmler
- Polish Mövchen	- Polnische Mövchen
- Polish domes	- Polnische Kalotten
- Polish Orlik bottlenose dolphins	- Polnische Orlik Tümmler
- Polish wart pigeons	- Polnische Warzentauben
- Ostrowitzer Warzentauben	- Ostrowitzer Warzentauben
- Old Polish lynx doves	- Altpolnische Luchstauben
- Polish exhibition pigeons	- Polnische Ausstellungsbrieftauben

- Lower Silesian lazy bottlenose dolphin	- Niederschlesischer belatschter Tümmler
- Polish eagle	- Polnischer Adler
- Zamojski porpoise	- Zamojski Tümmler
- Warsaw butterfly	- Warschauer Schmetterling
- Polish short-billed magpie	- Polnische kurzschnäblige Elster
- Polish gruntsman	- Polnischer Griwuntümmler
- Polish butterfly Widyin	- Polnischer Schmetterling Widyin
- Tomaszowski short-nosed bottlenose dolphin	- Tomaszowski kurzschnäbliger Tümmler
- Bialostocka calotte	- Bialostocka Kalotte

Here, especially in the Polish long-nosed bottlenose dolphins, a separate rating system was presented, irritating the previous training topic; uniform EE rating system led.

For this very long race and power-point presentation, the Polish speakers were thanked.

August Heftberger handed over EE-PR badge to:

Ronalds Bube, Fredi Rosental, Jürgen Weichold and Götz Ziąja (all D)

Treffers Martin (NL), Ing Weiss Richard (A), Lawarre'e Guy (B), Takac Damir (Cro), Cosic Damir (Cro)

Subsequently, the President of the Small Animal Association from Serbia reported Brkic Milan on a National Judges Training of Poultry and Pigeons 2019 in Sombor / Serbia.

August Heftberger led this training for pigeons and Thomas Gumpenberger (both Austria) for poultry. He reported on the content of the training: proper completion of evaluation cards, race-related assessment, preparation of national PR and a practical part with Serbian PR colleagues. He could conclude that this training was well suited to train and apply the international EE rating system in Serbia in a consistent manner. This form of continuing education will continue in the future.

August Heftberger finished the training session and thanked the Polish Association and all participants.

Following this professional program was in the cultural part of a city tour by bus through Wroclaw.

The Sunday was approached calmly, as the technical part had already been completed the day before, and the participants could start their journey home after breakfast.

The Polish Association is particularly grateful for the exemplary organization of this International Judges Conference.